



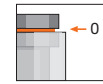
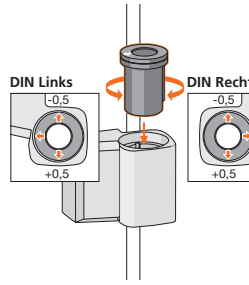
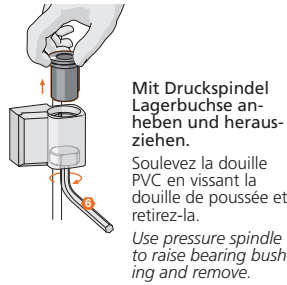
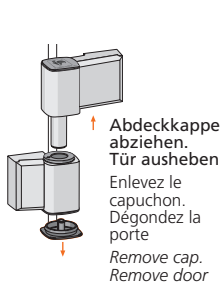
# Hahn Serie 60 AT Einstellanleitung



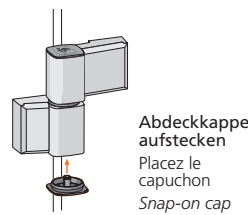
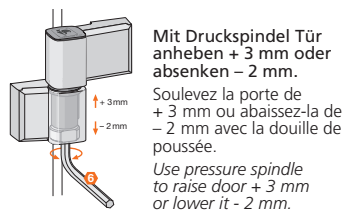
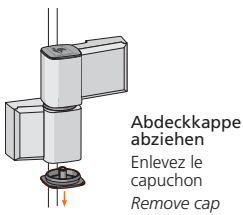
zweiteilig  
deux lames  
two-piece

## Notice de réglage • Adjustment instructions

### Dichtungsdruck verstellen • Réglage de la pression du joint • Adjusting the sealing pressure

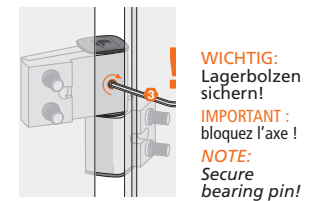
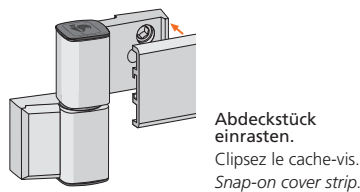
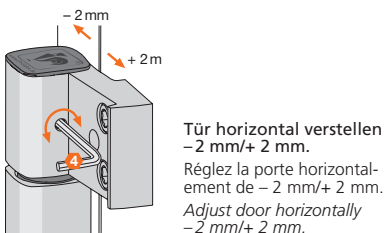
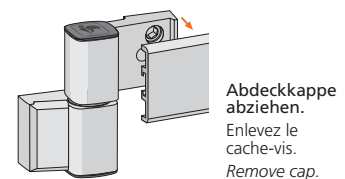
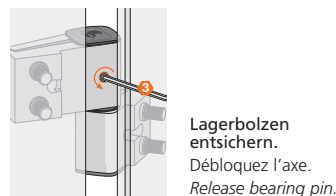
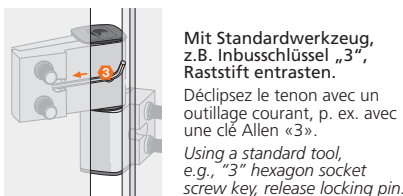


### Höhenverstellung • Réglage en hauteur • Height adjustment



Höhenverstellung immer nur am unteren Band vornehmen – obere Bänder nur nachstellen.  
Réglage à effectuer uniquement sur la paumelle inférieure – seulement réajuster les paumelles supérieures.  
Caution: the bottom hinge should bear the weight, only readjust the top hinges.

### Horizontalverstellung • Réglage horizontal • Horizontal adjustment





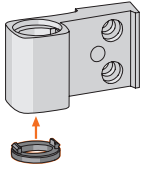
# Hahn Serie 60 AT Einbauanleitung



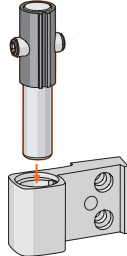
zweiteilig  
deux lames  
two-piece

## Notice de montage • Installation instructions

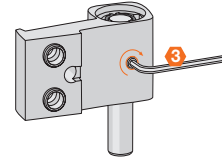
### Flügelbandteil vorbereiten • Préparez le bras ouvrant de paumelle • Prepare door hinge part



Gegenlaufscheibe aufstecken.  
Positionnez la rondelle.  
Insert upthrust washer.

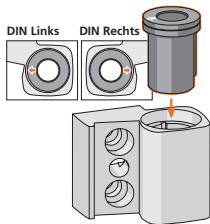


Lagerbolzen einführen.  
Introduisez l'axe.  
Insert bearing pin.

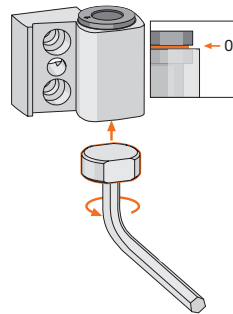


Lagerbolzen mit Gewindestift festsetzen.  
Bloquez l'axe à l'aide de la vis pointeau.  
Firmly fix bearing pin using set screw.

### Rahmenbandteil vorbereiten • Préparation du bras dormant • Preparing hinge blade for frame



Lagerbuchse einführen, DIN links/ DIN rechts beachten.  
Introduisez la douille en veillant à DIN gauche/ DIN droite.  
Insert bearing bushing, note left and right-hand doors.

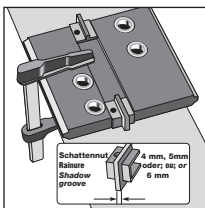


Druckspindel einschrauben, Ringnut an der Oberkante Rahmenbandteil ausrichten (Nullstellung).

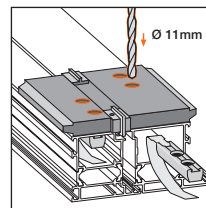
Vissez la douille de poussée, positionnez la rainure de la rondelle sur le bord supérieur du bras dormant de la paumelle (position zéro).

Screw in pressure spindle, align snap ring groove on the top edge of frame hinge part (zero position).

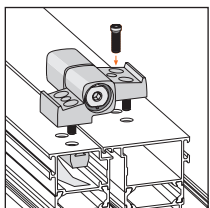
### Montageanleitung • Notice de montage • Installation instructions



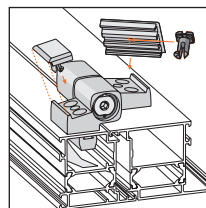
Bohrlehre festklemmen, Schattennut mit Distanzhülzen sichern.  
Serrez le gabarit de perçage, définissez la rainure avec les cavaliers.  
Clamp drilling jig, secure shadow groove using spacers.



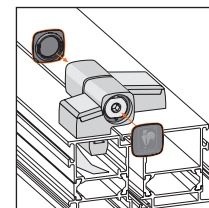
ø 11 mm bohren, Befestigungsplatten in Profil schieben und positionieren.  
Percez à 11 mm, insérez et positionnez les contre-plaques.  
Drill 11 mm diameter holes, slide mounting plates into section and set position.



Bandkörper mit Befestigungsplatten verschrauben (20 – 30 Nm).  
Vissez la paumelle avec les contre-plaques (20 – 30 Nm).  
Secure hinge parts with mounting plates using screws (20 – 30 Nm).



Kunststoffraststift in Abdeckstück schieben. „Nase“ zeigt zum Bandkörper. Abdeckstück aufkleben.  
Faites glisser le tenon dans le cache-vis, le « nez » dirigé vers le noyau de la paumelle. Clipsez le cache-vis.  
Slide plastic locking plug into cover strip. "Tab" points towards hinge. Snap-on cover strip.



Abdeckkappen aufstecken  
Placez les capuchons  
Snap-on caps